

Visu zemju proletārieši, savienojeties !

42

" Darba ražība, pēdīgi, ir pats galvenais
jaunas sabiedriskās iekārtas uzvarai "

V. Ļenins.

" Lai nodrošinātu turpmāko rūpniecības
un lauksaimniecības izvēršanos, jāpanāk
lai tiktu laisti darbā jauni peļņas avoti,
tiktu likvidēta nesaimnieciska rīcība,
ievests saimnieciskais aprēķins, samazināta
pašizmaksa un palielināti rūpniecības uz-
krājumi. J. Staļins.

KOLEKTIVĀIS LIGUMS

1948 gadam.

Latvijas PSR Zivju rūpniecības Ministrijas
konservu fabrika " K A I J A "

Rīgā, " " 1948 g.

43

Padomju tauta, Lenina-Stalīna partijas vadībā, 1947. g. sasniegusi labus panākumus tautas saimniecības atjaunošanas un attīstības piecgādes plāna izpildīšanā, socialistiskās valsts varenības stiprināšanā un darba lauku labklājības celšanai. Stalīna piecgādes, otrā gada plāna, vairums uzņēmumu izpildīja pirms termiņa un uz novembri 1947. g. lielākās rūpniecības sasniegta 1940. gada vidējo mēnešu produkciju līmeni naturā.

Maizes iegūts 1947. g. par 58 % vairāk, nekā 1946. g.

Mūsu valsts tautsaimniecības sasniegumi atļāva izvest naudas reformu, kura nostiprināja padomju rubli, un atļāva atcēlt kartītes pārtikas un rūpniecības precēm.

P.S.R.S. Ministru Padome un V.K./b/ P.C.K. rēkojums no 14. decembra 1947. g. izvērtās par plašu politiski saimniecisku aktu, kas nodrošina tālāku P.S.R.S. tautsaimniecības augšup eju un Padomju tautas materiālās labklājības uzlabošanu. Šai valsts aktā sevišķi uzskatāmi izpaužas socialistiskās iekārtas varenās priekšrocības, socialistiskās saimniecības pārākums par kapitalistisko iekārtu, bolševiku partijas, padomju valdības un b. Stalīna neatslābstošās rūpes par tautas labklājības celšanu.

Attīstījusies patriotiskā kustība par piecgādes plāna izpildīšanu četrās gados, ir spilgta palāvības izpausme padoju cilvēkos par komunisma celšanu mūsu valstī.

Lai aktīvi piesaistītu visus strādniekus, inženiertehniskos darbiniekus un kalpotājus piedalīties saimnieciski-politiskā uzdevumu atrisināšanai, tiek noslēgts 1948. gadam šis kolektīvais līgums starp konservu fabrikas "Kaija" direktoru, kas turpmāk sauksies "administrācija" un starp konservu fabrikas strādniekiem, inženiertehniskiem darbiniekiem un kalpotājiem viņu fabrikas komitejas personā, kura ietilpst pārtikas rūpniecības strādnieku arodbiedrībā.

Kolektīvā, līguma, saskaņā ar spēkā esošiem darba nolikumiem, tiek noteikti darba pamatjautājumi, kuriem ir izšķiroša nozīme valsts plāna izpildīšanai, darba spēka organizēšanai un atalgošanai, normu izstrādāšanas noteikšanai, darba apstākļu uzlabošanai, strādnieku un kalpotāju sadzīves vajadzību apkalpošanai.

Izejot no teiktā, kolektīvā līguma mērķis ir nodrošināt: valsts plāna izpildīšanu un pārpildīšanu, augstvērtīgas produkcijas izlaišanu, darba ražības kāpinājumu un pašizmaksas pazemināšanu, jaunas tehnikas pielietošanu, ražošanas organizēšanas uzlabošanu, kas nodrošina nepārtrauktā darba ražības kāpinājumu, noteikt valsts darba disciplīnas ieviešanu un turpmāku materiālo - sadzīves apstākļu uzlabošanu strādniekiem un kalpotājiem.

I.

Administrācijas un fabrikas komitejas pienākumi valsts ražojumu izlaides plāna izpildīšanai un pārpildīšanai.

1/ Konservu fabrikai "Kaija" ar valsts plānu uzdots 1948. gadā izpildīt šādus uzdevumus:

a/ palielināt bruto produkcijas izlaidumu par 10 % pret 1946. g. plānu.

b/ izlaist 2000,0 not.kārvas konservus tai skaitā:

šprotes eļļā	330	tūkst. not.kārb.	"	"	"
sardīnes	190	"	"	"	"
pārējos eļļā	430	"	"	"	"
konservus tomātos	635	"	"	"	"
prezervus	295	"	"	"	"
sakņu konservus	120	"	"	"	"
/dārzāju/		"	"	"	"

c/ plašā patēriņa ražojumus saskaņā ar plānu

d/ realizēt produkciju kā augstākā šķiru 86%, kā pirmo šķiru 14%

e/ izlaist gatavos ražojumus par sumu Rbl. 4.378,- uz katra strādnieka 1927/26. g. nemainīgās cenās

f/ izpildīt noteikto pašizmaksas plānu.

44

- 2/ Administracija apņemās izvest dzīvē sekojošos org.techniskus uzlabojumus:
- a/ uzbūvēt un iedarbināt līdz 15.aprīlim 1948.gada konservu taras mazgājamās mašīnas
 - b/ uzbūvēt un iedarbināt līdz 1. septembrim 1948.g. mašīnu zivju cepšanai
 - c/ izgatavot un iedarbināt līdz 15. augustam 1948.g. ierīci sāls porcionēšanai.
 - d/ uzstādīt uz koka stellēm zivju mazgājamās baļļas konservu cecha I.stāva un pievest ūdens krānu, līdz 25.aprīlim 1948.g.
 - e/ iekārtot visus autoklavus ar ierīcēm konservu sterilizēšanai stikla burkāš līdz 1. oktobrim 1948.g.
 - f/ uzbūvēt un iedarbināt augstspiediena sūkni ar tvertni tilpumā ap.2 kub.metri, lai nodrošinātu pretspiedienu pie konservu sterilizēšanas stikla burkāš, līdz 1. sept.1948.g.
 - g/ ievest ekspluatācijā Malhasjana lodāmuru alvas ekonomijai līdz 1.jūnijam 1948.g.
 - h/ ierīkot saldētavas pagra bā elektrisku ierīci smagu kravu nolaišanai saldētavā, līdz 15. aprīlim 1948.g.
 - i/ ierīkot sāls glabātuvi līdz 1. oktobrim 1948.g.
 - j/ uzcelt nojumi mucu un kastu novietošanai līdz 15. aprīlim 1948.g.
 - k/ uzcelt nojumi dzelzs un cita materiāla glabāšanai kas nepieciešams iekārtas remontam, līdz 1. jūlijam 1948.g.
- 3/ Lai nodrošinātu turpmāko ražības pieaugumu, labāku izejvielas un materiālu izmantošanu un turpmāku produkcijas uzlabošanu, administracija apņemās mēneša laikā no kolektīva līguma parakstīšanas, piedaloties fabrikas komitejai un piesaistot stachanoviešus un inženier techniskus darbiniekus, izstrādāt kalendāra plānu racionalizācijas un stachanoviešu darba paņēmieni izvešanu dzīvē.
- 4/ Administrācijas pienākums ne vēlāk kā 1.mēneša 10.diemā pēc katra notecējušā ceturkšņa dot atskaiti fabrikas strādniekiem inženier-techniskiem darbiniekiem un kalpotājiem par orgtechniskajiem uzlabojumiem, racionalizācijas plāna un stachanoviešu darba paņēmieni pielietošanas izvešanu dzīvē.
- 5/ Administracija gādā par nepieciešamiem līdzekļiem, lai nodrošinātu strādniekiem izpildīt noteiktā darba normas. Organizēt tehnisko instruktāžu, novērst iemeslus kas kavē darba normu izpildīšanu atsevišķiem strādniekiem, gādā lai nebūtu kavēkļu un palīdz tos novērst, nodrošina savlaicīgu un augstvērtīgu iekārtas, mehanizmu un inventara remontu.
- 6/ Administracija nodrošina savlaicīgu ražošanas apspriežu lēmumu izvešanu dzīvē.
- 7/ Administracija dod tehnisko atbalstu racionalizatoriem un izgudrotājiem, organizē ātru pieņemto racionalizācijas darbu izvešanu dzīvē, izvēl izvēl konsultāntus no inženier-technisko darbinieku vidus, gādā par ražošanas telpām, materiāliem un instrumentiem modeļu izgatavošanai un mēģinājumu izdarīšanai ar atsevišķiem izgudrojumiem un papildinājumiem.
- 8/ Fabrikas komiteja apņemās:
- a/ vispusīgi izvest socialistisko sacensību, palīdzēt strādniekiem pieņemt konkrētus socialistiskās saistības par cechiem, maiņām, brigādēm, kā arī individuāli un ik mēnešus pārbaudīt šo saistību izpildīšanu, ziņojot darbiniekiem par pārbaudes rezultātiem.

45

- b/ Ik mēnešus, kopīgi ar administrāciju zinot visam kolektīvam par valsts plāna izpildīšanas rezultātiem.
 - c/ Kopīgi ar administrāciju ne vēlāk kā katra mēneša 10. dienā izdarīt socialistiskās sacensības saistības kopsavilkumu par pagājušo mēnesi. Sacensības rezultātus un uzvarētājus plaši popularizēt starp strādniekiem un kalpotājiem.
 - d/ Vest ikdienišķu paskaidrošanas darbu starp strādniekiem un inženier-tēhniskiem darbiniekiem un kalpotājiem lai celtu valsts un darba disciplīnu, lai laikā un cildenī izpildītu visus darba uzdevumus, lai cīnītos par izejmateriālu un palīgmateriālu ietaupīšanu.
 - e/ Sistemātiski pārbaudīt, kā administrācija izved dzīvē pieņemtos racionalizācijas darbus, palīdzētu izgudrotājiem noformēt viņu autoru tiesības, saņemt nolikumā paredzēto atalgojumu, iesaistīt racionalizāciju darbos jaunus darbiniekus.
 - f/ Popularizēt labāko strādnieku inženier-technisko darbinieku darbus, paplašināt šo labāko darbu izvešanu dzīvē arī citās darba nozarēs.
 - g/ Regulāri sasaukt darba apspriedes lai apspriestu jautājumus par darba organizācijas uzlabošanu, cīņu pret zaudējumiem un kontrolēt lai darba apspriedes lēmumi tiktu izvesti dzīvē.
- 9/ Administrācija un fabrikas komiteja, lai celtu darba ražīgumu un darba dienu simtprocentīgu izmantošanu, pieņem mērus lai iemācītu strādniekus izpildīt vairāk profesiju darbus.
- 10/ Administrācija un fabrikas komiteja palīdz strādniekiem, lai viņi izpildītu savas socialistiskās sacensības saistības, organizē sacensības rezultātu popularizēšanu un ik mēnešu stāchanoviešu uzskaiti, pasniedz sacensības uzvarētājiem goda grāmatas, organizē goda plāksni, kontrolē lai labāko strādnieku vārdi tiktu ievesti goda grāmatas sarakstos. Summas kuras fabrika saņem priekš kultūras darba celšanas par Vissavienības socialistisko sacensību saistību izpildīšanu tiek tērētas saskaņojot ar fabrikas komiteju.

II.

Darba algas un darba normas.

- 11/ Katram jaunpieņemtam strādniekam izsniedz darba grāmatiņu un paziņo viņam darba atalgojumu apstākļus.
- 12/ Galveno cechu strādnieki /konservu, skārda un mechaniskā darbnīca/ saņem sekojošos atalgojumus

gorijas	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
a darbinieki	9,40	10,15	11,40	12,90	14,90	17,05	20,05	
ēti darbin.	9,95	10,80	12,20	13,85	16,10	18,50	21,85	

13/ Litografijas cecha strādniekiņ saņem sekošos atalgojumus.

rijas	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
darbin.	9,53	10,57	11,87	13,43	15,25	17,54	20,32	24,34
darbin.	10,73	12,01	13,61	15,53	17,38	19,94	23,70	29,14

14/ Pamats, darbu un strādnieku sadalīšanai pa kategorijām-tarifiem, ir ministrijas apstiprinātais un ar arodbiedrības CK saskaņotais darbu un profesiju sadalījums par tarifiem un kvalifikacijām. Ja strādnieku kvalifikācija ir augusi, administrācija jāpārskaita tie uz augstāk kvalificētu darbu, paaugstinot tarifu kategoriju, ja strādnieki iztura attiecīgu pārbaudījumu.

15/ Administrācija apņemas visus darbus, kuri vēl neietilpst Latv.P.S.R. Zivju rūpniecības ministrijas gabaldarbu normās un ja darbi padodās normēšanai, izstrādāt normas un ievest gabaldarba atalgojumus.

16/ Saziņā ar fabrikas komiteju, administrācijai jāpārbauda novecojušās un ražošanas teknikai vairs neatbilstošās gabaldarbu normas. Jaunas gabaldarbu normas un izcenojumi jāpaziņo strādniekiem ne vēlāk kā trīs dienu laikā priekš viņu izvešanas dzīvē. Ja strādnieks izgudrojis darba procesā kādu jauninājumu sakarā ar ko uzlabojas darba process un tiek pārbaudītas un grozītas normas, tad strādniekam - autoram paliek tiesības sešu mēnešu laikā saņemt atalgojumu pēc iepriekšējā šim darbam pastāvošiem izcenojumiem. Jaunām ražošanas procesiem, tai periodā kamēr strādnieki piesavinās jaunā darba paņēmienus, administrācija var noteikt pagaidu normas un izcenojumus, ar terminu ne ilgāk par trīs mēnešiem, pēc kam normas un izcenojumi tiek pārbaudīti.

17/ Visiem gabaldarbiem, izņemot pastāvīgi atkārtojošos darbus administrācijai iepriekš darba sākšanas jāizsniedz norīkojums. Tekošiem ikdienas darbiem kuriem ir gabaldarbu normas un izcenojumi "norīkojumi" netiek izsniegti, bet normas un izcenojumi tiek izkārti -cechos vispārīgai zināšanai. Strādnieku izstrādāto normu un izpeļņu rādītāji jāizliek cechos zināšanai.

18/ Inženier-technisko darbinieku un kalpotāju darbu atlīdzība notiek pēc valdības apstiprinātām, attiecīgo vietu likmēm. Vadošie un inženier-techniskie darbinieki par ražošanas plānu izpildīšanu saņem prēmijas pēc valdības apstiprinātiem noteikumiem Vissavienības Zivju Rūpniecības Ministrijas Rietrumu rajoniem.

19/ Algas izmaksa strādniekiem un kalpotājiem notiek sekojošos termiņos: Avanss, katra mēneša 19. datumā, galīgais aprēķins, katra mēneša 5. datumā par iepriekšējo mēnesi.

20/ Fabrikas komiteja apņemas sistematiski pārbaudīt vai strādājošie tiek pareizi atalgoti, saskaņā ar apstiprināto atalgojumu sistēmu un likmēm, un sistematiski izdarīt kontroli par algas samaksām.

III.

Strādnieku un inženieru technisko darbinieku kadru sagatavošana.

21/ Ātrākai ražojumu daudzumu paaugstināšanai un kvalitātes pacelšanai, nepieciešami papildināt fabrikas kadrus, apmācot strādniekus labākām darba metodēm. Izvest technisko instruktāžu, sistematiski pacelot kvalifikāciju inženier-techniskiem darbiniekiem un apmācot strādniekus un kalpotājus.

Šo uzdevumu izpildīšanai administrācijai 1948. gadā jāizpilda sekojošais plāns par jaunu strādnieku apmācīšanu un kvalifikāciju pacelšanu

Technimuma kursi:

Konservu nodaļai /turpinājums/	100 cilv.
Skārda nodaļai	60 "
Mechaniskai nod.	20 "
Litografijas nod.	10 "
Transporta nod.	12 "

Vidējā tehniskā personālakvalifikācijas celšanas kurss 13 cilvēki.

Individuālai apmācībai:

1/ Elektromontieri, atslēdznieki, virpotāji	10 cilv.
2/ Sofieri	5 "
3/ Lodētāji	5 "
4/ Litografijas meistari	1 "
5/ Stancu iestādītāji	2 "
6/ Aizvākotāji	6 "

Administrācija apņēms Padomju Armijas demobilizētiem un Tēvijas kara invalīdiem 1948. g. organizēt apmācību un izdarīt to pārkvalificēšanu.

- 22/ Lai izpildītu kadru sagatavošanas plānu administrācija apņēms:
- a/ piesaistīt jaunus, nekvalificētus strādniekus, individuālai jeb brigāžu apmācībai, pie kvalificētiem strādniekiem un meistariem.
 - b/ apmācību periodā nenorīkot strādniekus citā darbā.
 - c/ Dot apmācībai vajadzīgās telpas un apgādāt apmācāmos ar papīru, rakstāmlietām un vajadzīgiem mācības piederumiem.
- 23/ Strādniekiem, inženier-techniskiem darbiniekiem un kalpotājiem kārtīgi jāapmeklē apmācības un jāizpilda instruktoru un pasniedzēju rīkojumi saskaņā ar mācības programmu.
- 24/ Fabrikas inženier-techniskiem darbiniekiem un kalpotājiem kārtīgi jācel savas tehniskās zināšanas, jāmacās no citu uzņēmumu sasniegumiem un jaunie sasniegumi jāievieš ražošanā, jāpalīdz apmācīt jaunus strādniekus, paceļot viņu kvalifikāciju.
- 25/ Fabrikas komiteja apņēms:
- a/ Ņemt dalību šī kursa komplektēšanas, uzaicināt pasniedzējus no strādniekiem- stachanoviešiem, inženier-techniskiem darbiniekiem, sekmējot kursa apmeklēšanu un uzlabojot apmācību.
 - b/ Ņemt aktīvu dalību stachanoviešu skolu organizēšanā, lasīt cehos un klubā lekcijas, sarīkot pārrunas, priekšnesumus un konsultācijas par ražošanas tehnikas jautājumiem, pieaicinot šīm vajadzībām augsti kvalificētus inženier-techniskus darbiniekus un labākos uzņēmumu stachanoviešu.

IV.

Valsts un darba disciplīna.

- 26/ Lai stiprinātu valsts un darba disciplīnu un nodrošinātu ražošanas

plāna izpildīšanu, administrācija un fabrikas komiteja apņemās sekojošo:

- a/ Administrācija iztrādā un izved dzīvē vienlaicīgi ar šo kolektīvo līgumu, iekšējos, saistošos darba noteikumus, pēc pastāvošiem un tipiskiem noteikumiem, kuri apstiprināti no valdības.
 - b/ Administrācija izved nepieciešamo kārtību par uzskaiti pēc tabelēm par darbā ierašanos, nokavējumiem, neierašanos darbā, priekšlaicīgu darba atstāšanu.
 - c/ Fabrikas komiteja izved kontroli par pastāvošo nolikumu un notikumu izpildīšanu, par darbā disciplīnas un iekšējo saistošo darba noteikumu pildīšanu.
 - d/ Fabrikas komiteja ikdienas izved masu audzināšanas un pasākaidrošanas darbus par socialistiskās darba disciplīnas pildīšanu, sekmējot un atbalstot administrāciju, strādniekus, inženier-techniskos darbiniekus un kalpotājus, lai pienemtu nepieciešamos mērus par darba dienas pilnīgu izmantošanu un likvidēt darba laika zudumus.
- 27/ Strādnieki, inženier-techniskie darbinieki un kalpotāji apņemās pilnīgi izmantot savu darba laiku, strādājo t bez zudumiem un brāka, godīgi un terminā izpildīt ražošanas darba uzdevumus, ievērot sanitāros noteikumus un personīgo higiēnu, taupīgi apietāes, ar izejvielām, ierīcēm, inventāru, instrumentiem, materiāliem un pārējo valsts mantu, kā ar svētu socialistisku īpašumu.

V.

Dzīvokļiem un sadzīvēm.

- 28/ Administrācija apņemās 1948.g. palīdzēt individuāliem būvētājiem ar technisku palīdzību un dot auto transportu priekš būvmateriālu nogādes uz jaunbūvi.
Administrācija apņemās izgādāt priekš individuālās malķas ciršanas atļauju, lai apgādātu katru strādnieku ar malķu ne mazāk kā divus kubik metrus katram un izvest šo malķu no cirtnes uz dzīvokli.
- 29/ Kurpnieku darbnīca apgādās tikai fabrikas strādniekus, administrācija apgādās viņu ar materiālu priekš remonta darbiem tā arī ar instrumentiem.
Cenas par remonta darbiem administrācija saskaņo ar fabrikas komiteju

VI.

Strādnieku apgāde un sabiedriskā ēdināšana.

- 30/ Administrācija organizē kopgaldu darbību lai varētu apgādāt ar karstu barību visu mainu strādnieku noteiktā pusdienas laikā un lai pusdienas noturēšanai nepatērētu vairāk, kā 30 min.
Pusdienas pārtraukumu laiku administrācija saskaņo ar fabrikas komiteju.
- 31/ Administrācija apņemās līdz 1948.gada beigām iegādāt palīgsaimniecībā 12 liellopus / tanī skaitā 7 govīs /, sešas cūkas / tanī skaitā nobarot kaušanai 8 cūkas / Ievākt palīgsaimniecībā :

Galū 8 centnerus
Pienu 11 tonnas

Olas 700 gab.
 Kartupelus 21 tonnu
 Dārzājus 7 tonnas
 Putraimus 5 centnerus.

32/ Administrācija apņēmas 1948.g. iegādāt no palīgsaimniecības un ar decentralizētās iepirkšanas palīdzību sekojošus produktus :

Priekš kopgalda	gaļu	0,8 tonnas	/dzīvsvarā/
"	olās	700 gab.	
"	kartupelus	8 tonnas	
"	pienu	8 tonnas	
"	dārzājus	7 tonnas	
"	putraimus	0,3	"

Administrācija apņēmas šo produktu piegādes produktu un patēriņu plānus saskaņot ar fabrikas komiteju.

33/ Lai veicinātu individuālo lopkopību administrācija apņēmas pārdot strādniekiem

Teļus 4 gab.
 Sivēnus 15 "

34/ Fabrikas komiteja organizē sabiedrisku kontroli par kopgalda, veikala un palīgsaimniecības darbību un apņēmas pagierēt no administrācijas šo organizāciju darbības uzlabošanu, tā arī ēdienu kvalitātes uzlabošanu un arī cenu pazemināšanu.

35/ Administrācija un fabrikas komiteja apņēmas plaši palīdzēt individuālo ģimeņu dārziņu un kolektīvo dārzu organizēšanā, apgādāt strādniekus ar zemes gabaliem, kartupeļu un dārzāju sēklām, dārza inventāru, palīdzēt pārvest ražu uz dzīvokļiem un organizēs kartupeļu un dārzāju uzglabāšanu. Iesaistīt individuālo un kolektīvo dārzu apstrādāšanā ne mazāk, 140 strādniekus.

VII.

Darba aizsardzība.

36/ Administrācija apņēmas 1948.g. izpildīt aizsardzības darbus, kuri uzrādīti līgumā par summu Rbl. 27.250,- tajā skaitā darba aizsardzībai Rbl. 20.050,-, ventilācijai Rbl. 5.700,- rūpniecības sanitārijai Rbl. 1.500,-.

37/ Administrācija apņēmas 1948.gadā ne vēlāk par 1. septembri ierīkot sekojošos siksnu aizsargus:

- a/ konsērvu nodaļā
- | | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|--------|
| dzensiknu aizsargus | II. stava aizvākošanas mašīnām | 5 gab. |
| gaļas griežamai mašīnai | | 1 " |
| I. stava aizvākošanas mašīnām | | 5 " |
| Ogu causpiedes mašīnas siksnu aizs. | | 1 " |
| Tas pats | griestu transmisijām | 1 " |
| " " | vakuuma aparatam maissmāks ierīces | 1 " |
| " " | vakuuma sūkņim | 1 " |
- Skārda nodaļā
- | | | |
|------------------------------------|-------------------|-----|
| Aizvākošanas maš. siksnu aizsargus | II stāvā | 2 " |
| Tas pats | falcmašīna | 1 " |
| Dzensiksnu aizsargus | virpai mech. nod. | 1 " |
- b/ ierīkot san-higienisko istabu priekš sievietēm līdz 1. sept. 1948.g.
- c/ iegādāt un uzstādīt zemspiediena transformatoru katla

- telpā līdz 1. aprīlim.1948.g.
- c/uzstādīt ventilācijas novadus vāramiem koka katliem līdz 25. maijam.š.g.
 - d/ierīkot ventilāciju konservu cechā I.un II. nodaļās līdz 1. augustam 1948.g.
 - e/ieziemot elektromotorus līdz 16. sept.1948.g.
 - f/izgatavot un uzstādīt skārda aizsargu kastes priekš valējām elektro ierīcēm līdz 1.aprīlim 1948.g.
 - g/Ierīkot smēdē elektrisko loga ventilatoru.
Smēdes pārvietošanās gadījumā jaunā telpā,ventilatoram jābūt uzstādītam jaunā telpā. Šai gadījumā ventilators tagadējā smēdē nav uzstādāms.
 - h/Atjaunot ventilācijas ierīci mechan.nod.

- 38/ Administrācija apņemas nodrošināt nepārtrauktu dušu darbību Specapgērbu mazgāšanu un specapgērba un specapavu labošanu.
- 39/ Administrācija apņemas savlaicīgi apgādāt strādniekus ar spec. apg.un spec apaviem un aizsardzības līdzekļiem,pēc apstiprinātām normām.
- 40/ Administrācija apņemas nepieļaut pie darba bez tehniskas instruktažas nevienā jaunpieņemtā strādnieka,vai strādnieka,kurš pārcelts uz jaunu darbu.
- 41/ Administrācija apņemas ar inž-techn.personāla palīdzību izvest konsultācijas un paskaidrojumus par darba aizsardzības un darba higiēnas jautājumiem.
- 42/ Administrācija apņemas dot darba atvaļinājumus visiem darbiniekiem, kuriem tas pienākas pēc darba kodeksa noteikumiem un sasakņot atvaļinājumu grafiku ar fabrikas komiteju.
Atvaļinājuma termiņš jāpaziņo strādniekiem iepriekš ne vēlāk 15 dienu laikā. Atvaļinājums tiek dots kopā starp nozveju laikā. Nepilngadīgiem strādniekiem atvaļinājums tiek dots vasaras mēnešos.
- 43/ Strādnieku komiteja sadala ceļa zīmes uz sanatorijām un atpūtas namiem saskaņā ar komisijas ārstu komisijas lēmumiem un atvaļinājumu grafikiem, dodot priekšroku tēvijās kara invalīdiem un tiem cechu strādniekiem, kuri izpilda darba normas:
sanatorijās 3 ceļa zīmes
atpūtas namos 15 ceļa zīmes
- 44/ Lai uzlabotu strādnieku darba apstākļus fabrikas komiteja apņemas:
a/ Izvest dzīvē ar sabiedrisku darba komisiju un inspektoru palīdzību pārbaudi,kā tiek izpildīts darba nolikumu kodeks un darba veselības stāvokļa uzlabošanu.
Nodrošināt katru profgrupu ar sabiedrisku darba inspektoru.
b/ Stingri kontrolēt lai nepilngadīgiem strādniekiem un sievietēm grūtā stāvoklī tiktu piešķirtas priekšrocības, kuras paredzētas darba nolikumā.
c/ Sistemātiski pārbaudīt specapgērba un specapavu labuma.
- 45/ Visi darba konflikti kuri rodas starp strādniekiem un administrāciju, sakarā ar nepareizu darba nolikumu izpildīšanu un darba normu atalgošanu, tā arī kolektīvā līgumā noteikumu neizpildīšanas gadījumā tiek izšķirti fabrikas un cechu izziņis K.K.,kuras izved savu darbību saskaņā ar apstiprinātiem noteikumiem par K.K.

- 46/ Fabrikas komiteja 1948.g. asignē bērniem ārpus skolas vajadzībām Rbl.2.000,-, nodarbībām ar pašdarbības pulciņiem Rbl. 2.000,-, fizikultūras vajadzībām Rbl. 1.550,-.
- 47/ Administrācija gādā par kluba un sarkano stūriņu apkurināšanu, apgaismošanu, aptīrīšanu, apsargāšanu un remontiem.
- 48/ Šī kolektīvā līguma pastāvēšanas laikā, atsevišķi līguma punkti var tikt grozīti, administrācijai un fabrikas komitejai tos savstarpīgi saskaņojot, atkarībā no fabrikas ražošanas programmas grozījumiem, kapitālieguldījumiem un tehniskajiem procesiem. Šie grozījumi jāreģistrē noteiktā kārtībā.
- 49/ Visi pārējie darba noteikumi, kuri nav paredzēti šinī kolektīvā līgumā, regulējas ar attiecīgiem darba nolikumiem.
- 50/ Administrācija un fabrikas komiteja apņemas katru ceturksni organizēt pārbaudi par kolektīvā līguma savstarpējā izpildīšanu. Ja rastos līguma pārkāpumi, tad administrācija un fabrikas komiteja nekavējoties stājas pie to likvidēšanas.
- 51/ Kolektīvā līguma pārbaudes rezultātus pārspriež katru ceturksni vispārīgās sapulcēs, jeb fabrikas strādnieku un kalpotāju konferencēs.
- 52/ Administrācija apņemas nodrukāt šo kolektīvo līgumu latviešu un krievu valodā un izkārt to cechos.
- 53/ Šis kolektīvais līgums tiek noslēgts uz vienu gadu, skaitot no tā parakstīšanas dienas.



Fabrikas "Kaija"
 Direktors:
 /V.A.Gromovs./



Fabrikas komitejas
 priekšsēdētājs:

/L.Grigorjevs/

[Handwritten signature]

Šis kolektīvais līgums registrēts konditorijas rūpniecības strādnieku arodbiedrības Centrālā komitejā un Zivju rūpniecības Ministrijā P.S.R.S. Rietumu rajona
 1. aprīlī 1948.g. Nr. 3/4



P.S.R.S. Konditorijas rūpniecības strādnieku arodbiedrības Centrālā komiteja.

P.S.R.S. Zivju rūpniecības Ministrijā Rietumu rajoniem.



[Handwritten signature]